

مقدمه

عرفا، حکما، شعرا، مورخان و دانشمندان فارسی زبان بسیار بوده و هستند؛ که ذوق، جامع‌نگری، تلاش و همت ایشان در قرنهای متمادی منابع عظیمی را همانند اقیانوسی بیکران درپیش روی محققان قرار داده است.

مجله قند پارسی با همیاری و مساعدت محققان همراه، تنها به بخش کوچکی از این اقیانوس که مرتبط با روابط فرهنگی ایران و هند می‌باشد؛ می‌پردازد. این به خودی خود دریایی ژرف است.

استادان و محققان بنابر علاقه و سوابق مطالعاتی خویش موضوعات بسیاری را مورد بررسی و آثار خود را تحت عناوین؛ بازیافته غزلیات، احوال آثارا شعرا، ادیبان، مورخان، نقد و بررسی مجموعه اشعار، معرفی نسخ، گزارش فرهنگی و... ارایه می‌نمایند. تنوع موضوعات و تعدد تحقیقات موضوع تکراری را پیش نمی‌آورد و این نشان دهنده کثرت منابع، عمق و گستردگی مفاهیم زبان و ادبیات فارسی است.

زبان فارسی بیان‌گر معارف والای انسانی است و باید خاطر نشان ساخت ترجمه‌ها قابلیت انتقال کامل این مفاهیم را ندارند و تنها وسیله انحصاری دستیابی به معانی و درک حکمت، عرفان و... موجود در منابع مورد اشاره، زبان فارسی است.

سعی و کوشش استادان، محققان محترم و مرکز تحقیقات زبان فارسی بر این است با استمرار تحقیقات نسبت به این زبان «زبان فرهنگ» خدمتی نمایند.



برای سهولت کار محققان محترم «فهرست اعلام» نیز به مطالب فصلنامه افزوده گردیده است و امیدواریم استادان و محققان محترم همانند گذشته با ارایه آثار تحقیقی خویش ما را در این امر خطیر یارا باشند.

بر خود لازم می‌دانیم از تمامی کسانی که در تهیه و چاپ این مجموعه با ارایه مقالات، نقطه نظرات و راهنمایی‌ها یاری رسان بوده‌اند تقدیر و تشکر به عمل آوریم.

سردبیر